BOLIVIA.—AÑO IV.—N° 457

Tarifa de suscrición
Para la ciudad, provincias e Interior de la República.

Un año	Bs.	28—
Seis meses	"	15—
Tres meses	"	8—
Un mes	"	3—

Pago adelantado
Exterior, las mismas con recargo del 20 por ciento.

El Hombre Libre

Números sueltos 10 Cts.--Atrasados 20 Cts.

VIERNES 1°. OCBRE. 1920

DIRECCIÓN: CALLE MERCADO N°. 266

ADMINISTRACIÓN: CALLE MERCADO N°. 264

TELÉFONO: N°. 454
CASILLA DE CARTAS N°. 23
CASILLA DE IMPRESOS N°. 4

DIARIO DE LA MAÑANA | TRES COSAS SALVARAN LA PATRIA: AUDACIA, MAS AUDACIA Y SIEMPRE AUDACIA.—DANTON | EDICION DE 6 PAGINAS

EL HOMBRE LIBRE

La Paz, 1°. de Octubre de 1920.

LA PRETENDIDA REORGANIZACION LIBERAL

Piensan los caídos del régimen liberal en la posibilidad de reorganizarse como partido político capaz de influir en los destinos de la repùblica y con esta esperanza recuentan sus elementos y llaman a concentración de fuerzas.

Aparentemente, poco o nada les faltaría para seguir actuando como entidad política que tiene una misión que cumplir en la vida de su país. Habiendo actuado largo tiempo en el poder y dispuesto de todas las ventajas que ellos han sabido aprovechar con demasía, no es raro que se hayan creado intereses formidables que pugnan por defenderse a toda costa sin otro ideal tampoco que el de medrar con la hacienda pública.

La larga lista de personajes doctrinarios que aparece en el manifiesto de èstos con la enumeración de los cargos pùblicos que desempeñaron, es la demostración de que el llamado partido liberal doctrinario se componía nada más que de esos personajes, estrechamente adheridos al presupuesto nacional, sin contar con la menor base de opinión pública. Prueba de ello es que el día que cayeron del poder no había pueblo que los acompañe, pues el pueblo les era totalmente adverso y éste no pudo menos que celebrar con el más grande alborozo el movimiento revolucionario que le devolvió sus libertades.

El partido liberal doctrinario, para pretender su vuelta al poder mediante un fuerte apoyo de opinión pública, no tiene programa alguno que cumplir.

Cuando estuvo en el gobierno no dejó atentado alguno por cometer, desde la cancelación de las libertades públicas hasta el latrocinio de los dineros fiscales, desde la supresión de las garantías individuales hasta la implantación del régimen del terror contra los ciudadanos independientes. ¿Presentaría como programa de gobierno la continuación de estas iniquidades o es que las repudiaría condenando su propia obra?

Puestos en el caso de personalizar estas observaciones, ya que así también proceden los personajes doctrinarios a que nos referimos, preguntaríamos:

El señor Montes ¿seguiría sosteniendo que no debe haber más voluntad que la omnímoda del presidente de la república?

El señor Claudio Pinilla ¿continuaría creyendo que el derecho de reunión establecido por la Carta, puede ser limitado por simples decretos gubernativos?

El señor Julio Zamora ¿seguiría afirmando que deben abrirse las cárceles para los escritores que fiscalizan los actos gubernativos?

Y qué decir de todos los demás personajes liberales que encontraron muy lícito ejercer el cargo de presidente de la república y ser dueño de un Banco que ha dejado en la miseria a miles de familias, o de esos otros que no veían la menor incompatibilidad entre el puesto de agente de aduana y el de diputado nacional, dualidad de cargos que ha servido para robar centenares de miles a las aduanas y para construir palacetes particulares y arrastrar lujosos automóviles, mientras años antes mendigaban un puesto de cien pesos mensuales?

Y luego toda esa banda de complicados en los más escandalosos fraudes con motivo de la construcción de obras públicas. Ministros acusados de soborno por contratistas de edificios fiscales, diputados gestores de diversos negocios con el fisco, políticos prevaricadores que deberían estar en galeras, y en medio de todas estas iniquidades el robo de caudales públicos, el esbirrismo en la administración, el terror por medio del matonaje expercido en toda la república y el más desolador cuadro en suma que haya ofrecido país alguno por la obra de un gobierno sedicente liberal.

El llamado partido liberal boliviano nada tiene que ofrecerle como progreso a la república. Es un partido aplastado, no precisamente por sus errores que son siempre reparables, sino por sus delitos y sus crímenes. Podrán los miembros de esta colectividad desaparecida salvar del naufragio de su nave, pero será a condición de buscar otro punto de refugio, previa promesa de renegar de los métodos y procedimientos que caracterizaron a su partido.

Deberán protestar contra los estados de sitio, contra las persecuciones y ultrajes a los ciudadanos, contra el desbarajuste administrativo, contra todos los procedimientos atentatorios de la libertad democrática. Al proceder así repudiarán a su partido, y lo condenarán a las más severas penas de la historia; pero ellos, con un propósito de la enmienda que la iglesia católica pone a disposición de todos los pecadores, podrán encontrar la salvación que ansian.

En cuanto a la colectividad política llamada partido liberal doctrinario, paz en su tumba.

DE WILLIAM WILLS DAVIES.

El arbitraje y la huelga en las cuestiones obreras americanas

¿Qué es lo que va a hacer el elemento obrero en los Estados Unidos? ¿Va a formar el tercer partido político? ¿Va a aceptar lealmente la institución del arbitraje, o va a seguir recurriendo a la huelga? He ahí algunos de los problemas relativos al trabajo que están causando hoy verdadera inquietud a las autoridades de Washington. Se ha discutido mucho la cuestión de la posibilidad de que el elemento obrero forme otro partido político; pero los planes sobre el particular son vagos todavía. Por ahora, el elemento obrero parece estar a la espectativa, observando los hechos cuidadosamente. Es probable que en algunos estados los representantes discutan la conveniencia de una lista laborista; y los mejores informados opinan que, con el tiempo, el elemento obrero llegará a constituir un partido independiente. Entretanto, es algo significativa la actitud de las organizaciones obreras con respecto al arbitraje. En estos momentos, lo que tiene vital importancia para ellas, no es un tercer partido politico, sino un tercer factor de otro orden: su interés parece concentrarse en el tercero en discordia en las cuestiones entre el capital y el trabajo, y ese tercero es el público.

En ocasión de la primera junta industrial que se reunió en Washington hace algunos meses fué cuando, por primera vez, se hizo un asunto de interés nacional la intervención del pùblico, como tercero, en las relaciones del capital con el trabajo. El curso interno de las cuestiones obreras tiende a indicar que es doble el problema que tratan de resolver Gompers y los jefes laboristas que lo acompañan. El primero de ellos es la conclusión un poco sorprendente de que los jefes laboristas en general se oponen a que un representante del pùblico intervenga como tercero en las conferencias llamadas a resolver las reclamaciones industriales. El segundo es que los jefes laboristas han andado remisos para asumir esa actitud declaradamente, porque temen el efecto de ella en el público. Pero arroja mucha luz sobre este particular el franco testimonio de un prestigioso jefe laborista, que se ha expresado en estos términos: «El público debe tenerlo todo hecho, como se pueda hacer; pero ¿han pensado ustedes alguna vez por un momento que al pùblico le importa un ardite el hombre que trabaja?»

Esta declaración extraordinaria de proceде de Henry Sterling, presidente de la comisión de legislación de la federación americana del trabajo. La formuló al prestar, ante la subcomisión de comercio interprovincial en el senado, su informe contrario al proyecto de ley antihuelguista. Esta ley prohibia las huelgas en los ferrocarriles y completaba la que ha creado la oficina del trabajo ferroviario, haciendo el trabajo obligatorio el cumplimiento de sus disposiciones. En el estado actual de cosas, los empleados ferroviarios pueden o no cumplir esas disposiciones, aunque toda huelga es ilegal mientras no sea objeto de una resolución. Esto recuerda la actitud del obrero que reclamaba una participación en los beneficios, alegando que el trabajador tenía derecho a una parte de las utilidades de cualquier industria; y un industrial que estaba presente replicó: «Con toda seguridad consentiríamos en compartir con los obreros nuestras ganancias, si ellos, a su vez, consintieran en compartir con nosotros nuestras pèrdidas». Pero la actitud del obrero parece que es reclamar los beneficios de toda ley y de toda organización industrial, sin estar dispuesto a aceptar para él la cláusula penal que se impondría a los patrones por la falta de cumplimiento de cualquier convenio.

En el curso de su exposisión, Mr. Sterling afirmó que el público era el principal culpable del trastorno industrial; no solo se mostraba siempre indiferente, sino que a veces su indiferencia resultaba un crimen. Dijo: «En los talleres, las criaturas podrian trabajar hasta matarse, y el público no se cuidaria de eso. Solo se impresiona cuando aparece el agitador y hace ver algo que hiere la concienoia pública. Tan pronto como los que nos ganamos la vida trabajando tomamos alguna medida eficaz para nuestro bienestar, el pública quiere mandarnos a la càrcel. Creo que expreso la opinión de la federación americana del trabajo, con sus cuatro millones de afiliados cuando hago esta protesta con la mayor fuerza posible. La idea del que fraguó estos proyectos de ley es que se puede decir a un americano que ha sido libre: «Vaya a trabajar, o a la carcel». Pero una idea así es contraria a muchos conceptos de la libertad, y a las tradiciones de los Estados Unidos. La única diferencia que había antes de la guerra civil entre el trabajo negro del sur y el trabajo blanco del norte era el derecho del hombre blanco al paro. Si va a mantenerse libre de imposiciones, el trabajador debe conservar su derecho a la huelga». Mr. Sterling desarrolló luego este tema preconizando abiertamente a la huelga como el único remedio directo del obrero. Esta actitud de un jefe laborista tan conspicuo ha causado serias dudas sobre si será realmente un factor el recurso de arbitraje, en el que tantas esperanzas se han fundado.

Los dirigentes de la Federación del trabajo parecen no poder comprender, o sea como fuere, no están dispuestos a comprender que un sistema de arbitraje que dejara al obrero el derecho a la huelga no seria más que una farsa. ¿Para q' serviría presentarse ante un tribunal de arbitraje si los representantes de los patrones no tuvieran recursos para hacer que el obrero acatara el fallo? En cambio, el patrón está obligado a respetar la decisión de los árbitros; pero ¿podría esperarse que lo hiciera si, cuando el fallo fuere adverso para los obreros, éstos dijeran: «No lo acatamos» y se declararan en huelga? La contradicción es tan obvia que hace dudar de que los jefes laboristas tengan la menor simpatía por el arbitraje. Además, el hecho de que el elemento obrero repugna la presencia de un representante del público parece hablar abiertamente contra el sentido de equidad de las organizaciones obreras. La junta industrial que se reunió en Washington se había organizado bajo un principio que parecía asegurar el exàmen leal de las reclamaciones.

El trabajo figuraba en ella, el capital lo mismo, y se eligió a un representante publico como tercero en la conferencia. No habia razón alguna para que ese representante tendiera a favorecer los intereses de la clase capitalista. Al parecer no podian haberse ideado bases mejores para un tribunal de arbitraje. Sin embargo, el elemento obrero no se declaró satisfecho. Hay que llegar por fuerza a la conclusión de que los dirigentes de la gran organización del trabajo confían más en la fuerza que en el derecho.

Su nueva idea parece ser que el patrón y el obrero elijan un árbitro tercero, en vez del representante del público independiente designado. Esta idea fué formulada por P. J. Mc Namara, presidente de la Fraternidad de maquinistas y fogoneros ferroviarios. En opinión de Mr. Mc Namara, los obreros forman parte del público, y antes de la guerra arreglaban todas las cuestiones mediante una comisión que representaba por igual a los patrones y a ellos. Toda vez que surgía una diferencia, se llegaba a una decisión y el obrero la aceptaba aunque fuere desfavorable para èl. Sucedia esto porque se tenia confianza en los miembros de la comisión. Por lo que puede colegirse, el pensamiento de Mr. McNamara es que el trabajador no va a someterse por nada del mundo a dictadura alguna. He aquí sus palabras:

«Cuando teníamos nuestros representantes en esas comisiones, estábamos seguros de que no haría una injusticia con nosotros. Aun cuando no estuvieramos de acuerdo con ellos, acatábamos las decisiones. Pero cuando se da forma de ley a algo y se dice a un hombre: «Voy a obligar a Ud. a hacer eso», la cuestion cambia de aspecto».

Si algo puede vislumbrarse a través de la declaración de Mr. McNamara es que el obrero, tal como él lo presenta, es inconsecuente en grado sumo. En primer lugar, no se somete a una decisión que considera obligatoria para el patrón; y en segundo, está dispuesto a acatar el fallo de un tribunal de arbitraje formado sobre bases no oficiales, pero rechazaría el mismo fallo si lo dictara un tribunal análogo establecido por la ley. Fácil es ver que, si maneja así sus asuntos la corporación más grande de este país, va a ser muy difícil la adopción de un sistema eficaz de arbitraje.

Después de estas manifestaciones de opinión es interesante considerar lo que hace el granjero americano. Gray Silver, representante en Washington de la Federación de granjeros americanos, que tiene más de un millon de afiliados, dice que los granjeros descalifican resueltamente la huelga como medio de resolver dificultades. Al presentar su informe ante la misma subcomisión, llamó la atención sobre ciertos hechos importantes.

(Pasa a la página 3a.)

Aviso Judicial

Se hace saber al público, que, mediante sentencia judicial pronunciada por el señor Juez de Partido Dr. Néstor Sambrón en fecha 25 de agosto p. p., se ha anulado el certificado de depósito No. 5,477 por Bs. 2,070.60, expedido por el Banco Nacional de Bolivia en favor de la ausente María Ascarrunz, en 12 de febrero de 1906 y renovado en 27 de marzo de 1909; debiendo expedirse por el Banco el duplicado correspondiente.
La Paz, Septiembre 1°. de 1920.
Gustavo Alarcón Muñoz.
No. 432.—30 v.—195.

Llamamiento a propuestas

De orden del señor inspector del Cementerio General, se llama a propuestas para la venta de cuarenta y cinco eucaliptus.
Las propuestas se aceptarán en la Secretaría del H. Concejo Municipal hasta el día 15 de los corrientes.
Datos e informaciones en la administración del Cementerio General.
La Paz, 1°. de Septiembre de 1920.
1v. 4 31

Información Cablegráfica

SERVICIO ESPECIAL DE "EL HOMBRE LIBRE"

CONFERENCIA FINANCIERA EN BRUSELAS

POR VEZ PRIMERA EN LA HISTORIA DEL MUNDO SE REUNIERON DELEGADOS DE LOS CINCO CONTINENTES

Peligros económicos al frente de los cuales se encuentran las naciones

El jefe del gabinete belga contrario al impuesto sobre el capital

Bruselas, 29.—Por vez primera en la historia del mundo se han reunido oficialmente los delegados de las naciones de los cinco continentes para estudiar lo que le interesa a cada país.

Las naciones que han estado en guerra reconocen ahora, mútuamente, la comunidad de los peligros económicos al frente de los cuales se encuentran y están resueltas a ayudarse recíprocamente para contrarrestarlos.

El diagnóstico que se está haciendo en este Congreso Financiero sobre la Liga de las Naciones, demuestra que todos los países, con la única excepción tal vez de los Estados Unidos, sufren los mismos males, que difieren simplemente en la intensidad y se refieren al libre cambio, circulación excesiva, destrucción de las industrias, pérdida efectiva de la riqueza nacional por destrucciones causadas en la guerra, especialmente de la marina mercante, y como consecuencia de estas pérdidas, por la intervención extranjera en su comercio y también, en el caso de naciones beligerantes, por la pérdida de la potencia humana y las regiones desvastadas.

Esta reunión y las que se producirán después, auguran pleno éxito para la Liga de las Naciones.

Las declaraciones prestadas por los delegados de las distintas naciones ante la conferencia de ayer, se referían a las restricciones comerciales de los diversos países y a la incapacidad de otros hara pagar sus importaciones, a causa de los altos precios y del cambio anormal.

También fueron esos los principales obstáculos señalados para el restablecimiento del comercio general. Los remedios propuestos se presentarán a la Conferencia en la sesión del lunes.

Las informaciones suministradas por los países centrales de Europa, demuestran el aumento general de sus deudas y de la circulación del papel moneda en comparación con las cifras anteriores a la guerra.

Se hace notar que las naciones más pobres esperan asegurar los empréstitos que tienen proyectados, mientras que las naciones centrales pregonan su pobreza para no verse obligadas a hacerlo.

Bruselas, 30.—El jefe del gabinete belga, Mr. Delacroix, en la Conferencia Financiera se ha mostrado contrario a la creación del impuesto sobre el capital.

LAS RELACIONES ENTRE EL JAPON Y ESTADOS UNIDOS SE HALLAN TIRANTES

Washington, 30.—Se dice en algunos círculos muy bien informados que las relaciones entre el Japón y los Estados Unidos atraviesan por un período de grave edad.

En el Departamento de Estado no se da indicio alguno de que pudiera creerse que los japoneses deliberadamente estén haciendo propaganda para crear la impresión de que han sido impedidos a volver sobre este tema, a causa de la situación de sus súbditos en California.

EVACUACION DE LAS FABRICAS EN ITALIA

Movimiento obrero contra los industriales

La policía recibe órdenes terminantes

Roma, 30.—La evacuación de las fábricas por parte de los trabajadores que las ocupaban se realiza con todo orden, excepto en Turin, donde los obreros insisten en pedir que se les abone sus salarios por los días que ha durado la ocupación.

Génova, 30.—Los periódicos extremistas iniciaron activa prédica contra los elementos que no quisieron solidarizarse con los trabajadores metalúrgicos.

El movimiento contra los industriales comienza a surtir sus efectos.

Ayer en Spezia, Sestri y Ponente los extremistas agredieron a varios empleados técnicos, algunos de los cuales resultaron heridos.

Todas las poblaciones se hallan bajo la impresión única de poder salvar de los atentados que se cometen.

Las fuerzas de policía recibieron órdenes terminantes para efectuar numerosas detenciones.

FURIOSOS TEMBLORES EN ITALIA

Turin, 30.—Un espantoso temporal se ha desencadenado ayer en el valle de Dora y en la Riparia, en una extensión de 50 kilómetros. En las regiones de Mont-cebro, Frejus, Monkenisio y otras, el temporal revistió proporciones de un verdadero ciclón.

Las pérdidas materiales por efecto de las tempestades son incalculables.

EN BARCELONA SE ACENTUA LA TRANQUILIDAD

Barcelona, 30.—En esta ciudad se acentúa la tranquilidad; pues los conflictos que a cada momento surgían entre patrones y trabajadores han disminuido totalmente. En cambio, aumenta la escasez de carbón por falta de transportes.

LA MAYOR ESTACION RADIOTELEGRAFICA DEL MUNDO

Nauen, 30.—Se ha inaugurado en esta ciudad, oficialmente, la mayor de las estaciones radiotelegráficas del mundo. El presidente de la república, Federico Ebert, después de felicitar a los constructores, por la habilidad e ingeniosidad de la construcción, envió un mensaje, inaugurando de este modo el nuevo servicio.

Las antenas de la torre que realizarán el servicio con América, poseen un radio de trasmisión de veinte millas, con capacidad para despachar setenta y cinco palabras por minuto.

NUEVO FERROCARRIL INTERNACIONAL ENTRE LA ARGENTINA Y CHILE

Salta, 30.—Ha causado en esta ciudad enorme regocijo la noticia de que la cámara de diputados aprobó el proyecto de ley para la construcción de un ferrocarril de Salta a Huaytiquina, Chile.

La muchedumbre, llevando bandas de música, recorrió las calles de la ciudad, dándo vítores a los que trabajaron por la sanción del mencionado proyecto.

LA COPA GORDON BENET QUEDARA EN FRANCIA

París, 30.—La copa «Gordon Benet» que era disputada entre varios países desde antes de la guerra, ha quedado definitivamente en poder de Francia, por haber obtenido los aviadores de este país el primer lugar en las pruebas de volación en los años de 1912, 1913 y 1920.

EL CUERPO DIPLOMATICO FELICITA A MILLERAND

París, 30.—El embajador de Italia, que es el decano del cuerpo diplomático residente en Francia, presentó al nuevo presidente de la república, Mr. Millerand, las felicitaciones de sus colegas, manifestando que la satisfacción unánime del pueblo francés por su elevación a la primera magistratura era compartida por todos los amigos de Francia.

LOS CORREISTAS ESPAÑOLES AMENAZAN DECLARARSE EN HUELGA

Madrid, 30.—Los empleados de correo solicitaron aumento de sueldo, amenazando con declararse en huelga, durante los días que funcione el congreso postal.

Ha sido firmada la real orden por la que se concede el aumento pedido, habiéndose conjurado de este modo el conflicto.

Una importante agrupación

Propaganda boliviana en el exterior

En días pasados hemos dado cabida en las columnas de «El Hombre Libre» al texto de un oficio que nos ha enviado el directorio de la agrupación artística que con el nombre de «Misión de arte y propaganda nacional boliviana» se ha organizado últimamente en esta ciudad.

No creemos inoportuno ocuparnos de esta agrupación cuyas tendencias no pueden ser más encomiásticas, toda vez que el fin primordial que ha guiado a sus organizadores no es otro que el de hacer una intensa propaganda de las riquezas, del suelo boliviano y de las inmensas fuentes de producción que él contiene.

Según el prospecto que insertamos en otra sección la «Misión de arte» está formada por valiosos elementos intelectuales y artísticos que se hallan empeñados en llevar a cabo una obra de grandes proyecciones patrióticas que, sin duda alguna, ha de ser de benéficos resultados para el país.

La propaganda oral está encomendada al doctor Benjamín Guzmán C., intelectual de sobrados prestigios que reune en su palabra todas las condiciones requeridas para el éxito de su misión.

Integran el grupo numerosos jóvenes que tienen sobresalientes dotes musicales, los mismos que harán conocer, más allá de las fronteras patrias, la música nacional que, hasta hoy, permanece enclaustrada dentro de los límites de nuestro territorio.

De manera que será un conjunto selecto y variado el que se encargue de demostrar ante los países extranjeros los progresos alcanzados por el nuestro en todas las ramas de la actividad, enseñando sus costumbres, su literatura, sus producciones de arte y ciencia y el caudal de riquezas que ofrece el territorio a todos los que anhelan trabajar al amparo de garantías consolidadas y de leyes liberales.

La trascendencia de esta «Misión» puede ser enorme y ventajosa, ya que ella enseñará numerosos detalles de nuestra actividad que, hasta hoy, permanecen desconocidos por los inmigrantes, despertando de esta manera vivas simpatías para nuestro país.

Un tópico importante que es urgente subrayarlo es el relativo a la propaganda portuaria que debe realizar la «Misión de arte», poniendo de manifiesto, ante las naciones vecinas, la necesidad insoplazable de dar a Bolivia acceso libre al mar, mediante un puerto propio que contribuya a desligarla del tutelaje omnioso a que actualmente se halla sometida en su comercio y actividad misma; puntualizando a la vez la conveniencia de establecer el equilibrio continental que hoy no existe y las fundamentales razones que asisten a Bolivia a integrar su soberanía con la posesión de una costa marítima.

En verdad que es árduo el programa de trabajo que tiene trazado la "Misión de arte", y es un deber de los poderes públicos contribuir, en la medida de lo posible, a que la agrupación alcance un completo éxito. Si no existe una cooperación decidida del gobierno, quizá el entusiasmo no sería suficiente para llenar debidamente los propósitos patrióticos de que se hallan animados todos los jóvenes de esta embajada de arte.

De nuestra parte, reiteramos nuestro aplauso a los componentes de la "Misión de arte y propaganda nacional boliviana" augurándoles completo éxito en el fin de su cometido.

Chile y la asamblea de Ginebra

Algún mal informado diario extranjero publicó la noticia de que el gobierno de Chile había resuelto no enviar Delegación alguna a la Asamblea de la Liga de las Naciones.

Pero, esa delegación, sino está en viaje a su destino, partirá en pocos días de Santiago. En verdad, Chile no tiene por que rehusar o excusar su concurrencia a Ginebra si tan amigo se muestra de la paz y de la concordia continental sudamericana; pues, la actitud de Bolivia o del Perú no debían inspirarle cuidado alguno, ya que la asiste la justicia y la rectitud histórica .. y sobre todo que tiene dadas suficientes pruebas de su deseo de paz.

El desesperado recurso que tanteó don José Luis Sanfuentes, solicitando un arreglo directo antes de que la Liga conozca del asunto del Pacífico, nos parece una censurable precipitación. Don Federico Puga Borne ha hecho pues un viaje inútil a la capital peruana y los Delegados chilenos deb'án partir a Ginebra para sostener, con otrora, aquella fórmula de Koning calcada a Bismark, de que «Chile se apoderó del Litoral boliviano, con el mismo derecho que Alemania de Alsacia y Lorena».

Con tan excelente antecedente diplomático no puede ser más seguro el éxito de la delegación chilena en la Liga de las Naciones.

El pretendido arreglo chileno-peruano

Mucho viene insistiendo la prensa nacional y extranjera sobre el incidente relacionado con el viaje del señor Puga Borne a Lima, de quien se dijo llevó una delicada misión para el definitivo arreglo del pleito de Tacna y Arica.

A este respecto hemos recibido un nuevo y terminante desmentido del señor Encargado de Negocios del Perú que, en nuestro concepto, no da lugar a duda alguna sobre la inexactitud de las versiones que se propalan.

Después de leer esa nota, no quedará persona alguna que siga creyendo en las fantasías que hilvana el cable.

La Paz, 30 de Septiembre de 1920.
Señor Director de EL HOMBRE LIBRE
Ciudad.

Distinguido señor:

En días pasados esta Legación desmintió la noticia, publicada por los diarios, de haberse celebrado un acuerdo entre el Presidente del Perú y el señor Puga Borne. La persistencia de la publicación de noticias relacionadas, como la anterior, con el viaje a Lima de aquel político chileno me obligan a declarar, en cumplimiento de instrucciones recibidas del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú, la absoluta falsedad de aque las que dicen haberse celebrado cualesquiera conferencias o cambio de propuestas relacionadas con las provincias peruanas de Tacna y Arica.

Agradeciendo al señor Director la publicación de la presente, me es grato reiterarle las seguridades de mi consideración más distinguida.

Enrique Bustamante y Ballivián.
Encargado de Negocios del Perú.

TELEGRAMAS DEL INTERIOR

Oruro

El partido radical presentará lista íntegra en las próximas elecciones.— La candidatura republicana — Don Quintín Mendoza trata de formar otra lista.—Manifestaciones a don Gustavo Navarro.

Oruro, 30. — El partido radical, en esta ciudad, trabaja activamente por la candidatura que tiene ya lanzada para terciar con lista propia en las próximas elecciones para convencionales.

Los candidatos para senadores por el departamento, son los señores Daniel Sánchez Bustamante y Víctor F. Zaconeta, y para diputado por la capital, los señores Gabriel Palenque, Fructuoso Zeballos y Ricardo Tablares.

—Igual diligencia se nota en los círculos republicanos, que lanzaron la siguiente candidatura: Para senadores por el departamento, señores Daniel Salamanca y León M. Loza, y para diputados, los señores Minor Gainsborg, Rodolfo Siles y Herrera. Estos nombres fueron proclamados por el directorio.

En algunos círculos se habla de que don Quintín Mendoza, trata de formar otra candidatura, por no hallarse de acuerdo con la anterior. Esta noticia ha sido mal recibida en los círculos políticos.

—El doctor Gustavo Navarro, a su paso por esta ciudad, fué objeto de manifestaciones de aprecio por parte de la juventud, con motivo de su nombramiento de cónsul en el Havre.

Corresponsal.

Escuela profesional de señoritas

El señor José Luis Rivadeneyra profesor de contabilidad ad honorem y director de la «Escuela Profesional de Señoritas» ha abierto para la temporada de vacaciones cursos nocturnos para las señoritas que deseen aprender este importante rama comercial. El libro de matrícula está abierto de hs. 1 a 2 p. m., en el local situado en la calle Recreo, hasta el día 4 del próximo mes.

Lógia Teosófica "Paz"

Los miembros que forman esta importante agrupación, celebrarán sesión extraordinaria esta noche a horas 8 y 30 en el local de costumbre, con objeto de tratar asuntos de mucha importancia, relacionadas con la marcha de la Sociedad, y tomar acuerdos sobre a próxima convención anual de la Sociedad Teosófica que se celebrará este año en Londres.

Renuncia

El Ministerio de Justicia ha aceptado las renuncias presentadas por el doctor José Llosa, del cargo de Fiscal de Partido de la capital Sucre y por el doctor Máximor Ortiz, del cargo de Agente Fiscal de la misma ciudad.

Clausura de cursos escolares

El día de ayer conforme a los reglamentos internos de cada establecimiento se han dado por clausurados los cursos de los distintos planteles de enseñanza secundaria, debiendo comenzar el día 11 del corriente los exámenes finales del presente año escolar.

Expendio de leche

Según la última disposición del Inspector de Mercados y el Jefe de la Policía Urbana, señor Claudio Saenz, se ha de proceder desde la fecha al análisis diario de la leche que expenden nuestras indias a la población, debiendo las vendedoras recabar un certificado de la buena calidad de este artículo en la Policía Municipal.

Cualquier persona que encuentre la leche adulterada puede denunciar el hecho a la Municipalidad, sin perjuicio de que los guardianes de la Policía Urbana ejerciten estricta vigilancia en toda la ciudad.

Aceptación de renuncias

El Ministerio de Gobierno ha aceptado las renuncias siguientes:

De Aurelio Balderrama, Subprefecto de la provincia de Punta.

De Rigoberto Lino, corrector de la oficina telegráfica de Puerto Acosta. [Distrito B.]

De Alejandro Escalante, telegrafista encargado de la oficina de Camargo. [Distrito telegráfico de Sucre].

De José A. Ugarte, corrector telefonista de la oficina telegráfica de Pongo.

De Benjamín Zapata, corrector mensajero de la oficina telegráfica de Puerto Acosta.

Licencia

Se concedió licencia por el término de sesenta días al solicitante señor Natániel Ledezma C., corrector telefonista de la oficina de Oruro.

Las maniobras del ejército chileno

Las noticias sobre maniobras chilenas anuncian que el ardor bélico de la nación vecina ha logrado apaciguarse, un tanto, con el simulacro de las terribles matanzas para las que se preparaba un buen contingente de tropas, ametralladoras, cañones, obuses, aviones y cruceros blindados, etc.

Como que no puede ser más plausible esta actitud francamente guerrera, de que ha dado repetidas aptitudes el pueblo chileno, en el momento que las pacíficas naciones se alistan a congregarse en Ginebra con el honesto propósito de discutir bases honorables y justicieras que impongan como norma de vida un principio de solidaridad internacional.

Y particularmente en América meridional, mientras los tranquilos ciudadanos vivimos en paz y quietud, los grandes estadistas del Mapocho y los valientes ciudadanos chilenos sienten las bruscas sacudidas de la nerviosidad colectiva.

ACTUALIDADES

Quiebra de la casa bancaria José Gutiérrez Guerra

El juez 2º de partido, ha declarado innecesaria la presentación hecha por muchísimos acreedores de la fallida casa bancaria José Gutiérrez Guerra, habiendo ese pedido hacer constar tal declaración y advirtiendo a los acreedores que con tal precipitación no hacen sino entorpecer la tramitación del juicio antes que facilitar su desarrollo.

PARTIDO RADICAL

De orden del señor Presidente se convoca a sesión a los miembros del directorio para el día de hoy a horas 1. a. m. en el local de «El Hombre Libre».

Se recomienda puntual asistencia por tratarse de asuntos urgentes.

Los Secretarios

VIDA SOCIAL

En el Centro Militar

La demostración de que fué objeto ayer en el Centro Militar el coronel Federico Román de parte de altos jefes y oficiales de esta plaza, fué una nota sobresaliente por la animacion, cultura y calidad de personas que fueron invitadas.

En un conceptuoso discurso ofreció la manifestación el Ministro de la Guerra, señor José Manuel Ramirez, haciendo honor a los merecimientos del coronel Román y su brillante actuación en las regiones del Beni. Seguidamente habló el coronel Carlos Blanco Galindo enalteciendo a nuestra fuerza armada, con frases elevadas y patrióticas. Contestó el coronel Román con una alocución oportuna, agradeciendo la manifestación de que era objeto.

Matrimonio

Mañana se efectuará el matrimonio del señor Antonio Pinedo S. con la señorita Antonieta Antezana Soria.

Pic-Nic

El domingo tendrá lugar en la Villa dd Obrajes el pic-nic que el señor Mariano Tapia ofrecerá en su casa quinta a sus numerosos amigos.

Comida

Esta noche un grupo de sus amigos obsequiarán una comida en el Restaurant Paris, al señor Antonio Pinedo, despidiéndolo de la vida de soltero.

Natales

Muy saludada fué ayer la señora Sofía v. de Pozo con motivo de su aniversario.

—Festejó también ayer su día natal la señora Teresa V. v. de Aliaga.

Invitación

Circula para hoy la siguiente invitación:

Luis A. Uría saluda a Ud. atentamente y tiene el honor de invitarle a presenciar el acto de posesión del cargo de Fiscal de Partido de esta capital, que se efectuará en el salón principal de la Corte Superior, el día primero de Octubre a horas 4 p.m. Así mismo se insinúa con Ud. que, con este motivo, se digne acompañarlo a la casa No. 53 de la calle Catacora, a tomar una copa de champagne que ofrecerá en honor de sus distinguidos amigos.

Agradece anticipadamente su concurrencia.

La Paz, 30 de Septiembre de 1920.

Bautizo

La hija de los esposos Manuel I. Andrade y Esther S. de Andrade, ha sido llevada anoche a la pila bautizmal, habiendo servido de padrinos el señor Luis Martinez S. y la señora Flora J. de Martinez.

Enfermos

Sigue enferma la señorita Elena Yanguas.

—El señor Casimiro Alarcón, continúa muy enfermo.

—Adelanta el estado de mejoría en la salud del señor José Carrasco.

—Un tanto amejorado esta la salud del señor Adolfo González.

Viajeros

Regresaron de Oruro la señora Felicidad de Calderón y su hija la señorita Cristina Calderón.

—El señor Luis Postigo fué a Coroco ro.

—Viaja a Caracato el señor José Manuel del Carpio.

Sepelio

En medio de un cortejo selecto y numeroso fueron conducidos ayer en la mañana al cementerio público los restos de la que fué señorita Celia Ferreira Prieto.

Enviamos a su familia nuestro más sentido pésame.

ESPECTACULOS

Teatro Paris

Ante numeroso público ha sido proyectada anoche la hermosa película «Pablo y Virginia» obra inmortal que todos la conocen. La edición cinematográfica ha sido aplaudida por el público por la belleza de las escenas y el magnífico argumento.

Atendiendo al éxito alcanzado, la empresa ha dispuesto proyectarla en las tandas vermouths, debiendo pasar hoy la primera parte. La recomendamos al público.

Esta noche se proyecta «El veneno» o «La intemperancia», película de la serie pro-moralidad que ha sido muy celebrada en otros públicos y muy recomendada por la prensa.

Para el domingo se anuncia la mejor creación de la excelsa actriz «June Caprise» con la proyección de «Quien siembra recoje» o «El capricho de la montaña», obra de gran fondo social y de hermosas escenas panorámicas. Llamamos la atención del público hacia ese estreno.

Otra obra que se anuncia para pronto es «Intolerancia», de enorme metraje y gran factura, recomendada como película monumental y de grande aparato, en cuatro épocas notables.

También se anuncia «El jokey boxeador», de marca inglesa.

Teatro Mignon

En esta sala se proyecta esta noche la preciosa comedia de Marujita Osborne, titulada «La pequeña patriota» y que ha merecido aplausos nutridos la noche de su estreno en el Paris.

La recomendamos seguros de que ha de agradar al público habitué.

Los medios propios del doctrinarismo

Día a día se van descubriendo las horribles pústulas que corroyeron al gobierno del partido liberal doctrinario, evidenciando así los medios que este partido puso en juego para sostenerse en el poder y que acertadamente fueron calificados por la opinión pública con el nombre de medios propios del doctrinarismo.

Las publicaciones que hace nuestro colega «La Verdad» de los partes escritos de los esbirros y espías del régimen pasado, tienen la propiedad de acrecentar la indignación popular contra un gobierno que no contento con degenerar nuestras prácticas democráticas, lucrar con la elevada situación en que se encontraba y corromper la conciencia ciudadana desde las fuentes mismas de su origen: la juventud, subyugándola al presupuesto para hacer de ella un instrumento dócil para sus interesados fines, ha penetrado a la sagrada institución de la familia, introduciendo en ella el virus de la desconfianza entre sus miembros componentes.

Sus mismos adherentes, aquellos que aún conservan la integridad moral de su persona; aquellos que no tienen ni han tenido predisposición orgánica para practicar el mal colectivo en beneficio personal, han debido sentir asco y vergüenza de su pasado y sus conciencias honradas deben lanzar un grito de protesta y arrepentirse por haber contribuido al sostenimiento de una camarilla que se complacía en derramar a manos llenas el germen de la más detestable corrupción social: el espionaje.

Este acto punible realizado por el doctrinarismo cuando ya sentía tambalearse y que le pareció una de las columnas que sostuviera su destruido edificio, constituye su más horrendo crimen. Cualquier partido político que fomenta la delación y sostiene e espionaje es digno de ser calificado con los epítetos más acusatorios y llevar inscrito en su bandera el anatema de inmoral.

Una reforma electoral que se impone

El art. 24 del reglamento electoral del día, dispone que para el voto habrán dos casetas unipersonales, situadas a tres metros del alambrado.

Quien haya servido de jurado electoral y sobre todo, se haya interesado én la corrección del sufragio, habrá observado que ciertos defectos no provienen de la ley, sino, especialmente, del detalle, de la aplicación. Vamos a demostrarlo.

Prescrito el uso de casetas, en toda elección se les ha ubicado a distancia de la mesa receptora, para permitir, por supuesto imprevietamente, que los agentes electorales, delegados o candidatos, a despecho del celo de la mesa, induzcan al elector en ésta o en la otra forma, para cohecharlo, para impedirle sufragar, para arrebatarle su cédula de voto; propósitos que siempre han tenido cumplimiento por la aglomeración de votantes y por la distancia a que las casetas están de las mesas de jurados.

De otro lado, se ha observado también que las casetas unipersonales no responden al servicio para el que fueron establecidas. Electores hay que por amor a las letras adornadas, por la dificultad en escribir o por que van seleccionando los candidatos, demoran cuatro, cinco y hasta diez minutos, motivando con ello la aglomeración de votantes y la pérdida de tiempo a los jurados.

Esta experiencia debía habérsela tenido en cuenta el momento de faccionar el reglamento vigente y, como aun queda tiempo para subsanar deficiencias, se hace necesario mostrar remedios que sirvan bien a la ley y a la democracia.

Conviene la ampliación o rectificación del artículo electoral citado, estableciendo, por una parte, que las casetas sean dos tripersonales. Esta reforma hará desaparecer los inconvenientes que dejamos apuntados y permitirá que se aceleren las votaciones. Si en un tiempo han de votar seis, es claro que ello es mejor que recibir el sufragio de solo dos. Esas casetas tripersonales tendrían, indudablemente, las divisiones necesarias para garantizar el secreto del sufragio.

En cuanto a la ubicación de las casetas, la misma experiencia aconseja que aparezcan como un prólogo de la mesa de sufragios, esto es, que estén unidas a ésta, para que los jurados a la vez de comprobar la identidad del ciudadano, hagan cumplir fielmente el voto de la ley de recibir la cédula y pasar inmediatamente a la caseta para el sufragio. Estando las casetas a distancia, los jurados no pueden, materialmente, hacer cumplir lo uno y lo otro, si es por todos sabido que los votantes se concentran al rededor de la mesa impidiendo ver más allá de las personas de los que han de sufragar. Puede argüirse que la policía civil debería situarse a la entrada de cada recinto de sufragio, para dar acceso a limitado número de electores. A esto se oponen dos razones: es la primera, que la policía civil tiene el deber de celar el orden en todas las mesas, reprimer violencias entre los electores, etc., y por ello, por numerosa que sea la policía, le será imposible encargarse de cuidar la entrada de cada mesa y, la otra razón es que, demasiadas funciones extrañas, no dan siempre resultados efectivos; preferible es, como se indica, que el mismo cuerpo de jurados en uso de sus peculiares atribuciones, identifique la persona y le ordene ingresar a la caseta, para dar nuevas cédulas cuando otros ciudadanos hayan dado ya su voto.

Es de esperar se tengan en cuenta estas indicaciones que no tienden a relajar el nuevo reglamento, sino más bien a hacerlo viable.

Misión de Arte y Propaganda Nacional Boliviana

Esta corporación formada de juventud intelectual que se propone hacer una activa propaganda de nuestra patria en el extranjero, al integrar su personal con socios honorarios y colaboradores y con objeto de dar a conocer los medios de los que se valdrá para hacer efectiva su misión, ha formulado el siguiente prospecto:

«Un grupo de juventud intelectual, secundando la fiebre patriótica que se ha iniciado en el país, como consecuencia de los acontecimientos internacionales ocurridos con motivo de sus justas aspiraciones portuarias, y últimamente por el buen éxito alcanzado por la aviación, ha lanzado un importante proyecto cuya ejecución significaría para Bolivia, el verificativo de uno de sus más bellos y acariciados ideales, cual es su propaganda en el extranjero, haciéndolo conocer como a país culto y civilizado, cuyas puertas se encuentran siempre abiertas para el inmigrante que busca trabajo y porvenir, para el capitalista que quiere invertir ventajosamente sus intereses, para el turista ávido de sensaciones nuevas, y en fin, para todo elemento honrado e inteligente que con su concurso contribuya al progreso moral y material de nuestro suelo, y que no obstante de nuestra situación mediterránea y de las desgracias e injusticias de que hemos sido víctimas, hasta el presente, se encuentra en un estado de creciente progreso, todo lo que se demostraría en conferencias científico literarias, amenizadas por un selecto conjunto musical, que explotaría principalmente temas de música nacional.

Esta agrupación está dividida en varias secciones, desempeñando cada una un rol especial, para exteriorizar las conquistas que en los diferentes ramos del saber humano ha alcanzado nuestra patria.

La sección de conferencias abarca dos aspectos: uno de propaganda verbal u oratoria, y otra escrita en folletos, que facilitarán datos generales, en forma de extractos de legislación, ya sea sobre minería, colonización, agricultura, inmigración y otros, así como en la referente a la implantación de industrias e inversión de capitales en el país.

La parte oral está encomendada al laureado poeta nacional y eximio conferencista doctor Benjamin Guzmán C., quien se encargará de hacer conocer la prodigalidad de sus riquezas en los tres reinos, sus vias de comunicación, terrestres y fluviales, su porvenir económico, sus condiciones étnicas, geográficas y sociológicas y sus derechos a la reintegración marítima, para su futuro desarrollo.

En consecuencia, apartándonos ya de los tradicionales e ineficaces medios de propaganda externa, hasta hoy empleados, y en el entendido, de que deberíamos buscar un variado y múltiple sistema de trabajos, se ha organizado la *«Misión de Arte y Propaganda Nacional Boliviana»*.

Esta misión se propone visitar primeramente nuestras poblaciones del interior de la república, por vía de entretenimiento y como medio de atraer e incorporar a su seno, elementos que complementen el núcleo, tanto en su parte musical, cuanto en la de conferencias, y luego, continuar hacia las naciones sudamericanas, procurando crear en las repúblicas hermanas, una atmósfera favorable para Bolivia, en lo que respecta a sus derechos, como nación soberana.

Ya que en Bolivia, poco o nada se ha hecho en esta orden, patriótico es iniciar cuanto antes una acción atinada y eficaz, aunque por el momento, como en toda empresa de gran aliento, se tropiece con deficiencias y dificultades, que se irán salvando y corrigiendo en la práctica

Después de recorrer la América Latina, se dirigirá a los Estados Unidos de Norte América, haciendo igual propaganda, y además interesando a los capitalistas, industriales, hombres de ciencia y empresarios, mediante conferencias y demostraciones gráficas, sobre la liberalidad de nuestras leyes y las riquezas y ventajas que les ofrecería el país.

Estos son los principales propósitos que persigue la *«Misión de Arte y Propaganda Nacional Boliviana»*, y al nombrar a usted su socio espera que con el patriotismo que le distingue, le preste su cooperación y decidido apoyo, para la realización de sus labores.

La Paz, Septiembre de 1920.

Como se ve, no pueden ser más patrióticos y laudables los fines que se propone esta simpática y benéfica sociedad, por lo que consideramos que es deber ineludible de todos los bolivianos contribuir en la medida de sus esfuerzos para convertir en realidades las bellas ideas lanzadas por esta institución. De nuestra parte, tendremos gusto en colaborar a esta sociedad, en todo lo que nos sea posible.

El arbitraje y la huelga en las cuestiones obreras americanas

(De la página 1a.)

El granjero piensa que, fuera de la huelga, debe haber otros recursos para arreglar las diferencias de opinión en la vida industrial. El mercado del granjero depende de otros elementos de la comunidad. Para él es inútil producir si su producción no puede ser llevada al mercado. Cuando dejan de funcionar los ferrocarriles u otros sistemas de transportes, toda la producción del granjero queda comprometida. Además, no recibe su dinero mientras su cosecha no haya sido puesta en el mercado. Por consiguiente, está vitalmente interesado en que los servicios ferroviarios no se interrumpan; ése es el único medio de que su trabajo se convierta en dinero. Además, el granjero comprende que una huelga de su propia industria sería desastrosa para el público en general.

Tenemos así un contraste bien marcado. Por una parte, el representante del trabajo demuestra una indiferencia absoluta al bienestar de la comunidad, y desprecia la opinión pública. Por la otra, el granjero aduce la conveniencia del público como una de las razones más fuertes contra la huelga. La opinión de los mejores informados en Washington no es muy alentadora. Por lo general, se reconoce que el elemento que está ganando ascendiente en las filas de la Federación del trabajo no facilita el arreglo de las diferencias industriales por las vias pacificas. Parece real el peligro de que el fuerte partido radical en las cuestiones obreras esté consolidando sus posiciones. Si así fuera, habría mucha razón para creer que la huelga va a seguir siendo una de las principales armas en las contiendas de la industria.

Nueva York, junio de 1920

Renunciación

I

Quien hubiera podido escurrirse junto con aquel rayo de luna, que cerniéndose por entre las frondas del jardín y atravesando las blondas de encaje de la ventana, penetraba hasta el interior de la habitación, habría presenciado un raro cuadro de belleza y de dolor.

Recostada en un lecho de gasas de Holanda, se hallaba una niña en cuyo cuerpecito de quince años la fiebre había hecho estragos y en cuya alma de virgen candorosa una melancolía extraña consumía todo vigor y toda alegría.

Junto a su rostro y tocando casi la frente calenturienta con los labios, se hallaba inclinada una muchacha como de dieciocho años. Era María Luisa, la hermana de la enfermita Lilia, la que, desde la muerte de sus padres, había quedado al cuidado de su hermana y de su hacienda.

El reloj daba al aire, acompasadamente, sus monótonos latidos y un silencio de muerte, interrumpido sólo por los sofocados suspiros de la enferma, reinaba en la habitación.

Un sueño pesado y fatigoso se había apoderado de Lilia y María Luisa, a fin de descansar mientras durmiese su hermana se levantó sin hacer ruido y buscó reposo en el sillón colocado en el frente de la ventana. Al hacerlo así, el luminoso beso de la luna alumbró su rostro revelando el secreto de su belleza, en la que armonizaban divinamente una palidez de perla enferma y unos ojos con negruras de ensueño.

Viendo desde su sitio que Lilia parecía dormir más tranquilamente, ella a su vez quiso, si quiera por un corto tiempo, entregarse a un sueño que reparase sus largos insomnios. Cogiendo una manta se arropó y entornando los párpados quiso dormir; mas el deseado sueño huyó dejando el campo a los recuerdos.

Y, María Luisa, otra vez como en todas aquellas noches, presa de sus amargos recuerdos, volvió a rememorar las circunstancias de su dolorosa situación.

Pensó en Lilia, su pobre hermanita que desde la muerte de sus padres había quedado a merced de su apoyo.

Pensó en los días en que las dos hermanas saborearon el amargor de la orfandad. Recordó el encargo de su mamacita muerta cuyas últimas palabras fueron para recomendar con lágrimas postreras, a la hijita menor que quedaba en el mundo confiada a su único amparo, llevando como herencia fatal una afección en el corazón. Después, prestando oidos a las ansias de su corazón enamorado, pensó en su amado, en su adorado Alfonso, y al calor de este recuerdo, un suspiro tremó en sus labios. Pero....

Sus remembranzas fueron bruscamente interrumpidas por la fuerte agitación de la enferma que se incorporaba en el lecho presa del delirio. Corrió solícita junto a Lilia, pero ésta después de exclamar con vehemencia: ¡Alfonso, te amo!, volvió a quedar tendida e inmovil en el lecho.

Al escuchar el nombre de su amado, al oir aquella frase a la que la fiebre y el delirio daban el ardor de una honda pasión, María Luisa sintió que una revelación terrible le mordía en el alma. Se dió cuenta de que su hermana era también su rival! Entonces se explicó la extraña coincidencia de la fecha en que se conocieron sus amores con Alfonso, con el día en que comenzó el decaimiento físico y moral de su hermana. Entonces conoció que el hecho de que ella, sin darse cuenta, le arrebataba al hombre amado, era la fatal obra que acabaría con la vida de aquella niña tan vehemente desde pequeña en sus afectos y tan tenaz en sus ideas, lógica consecuencia de un organismo impresionable y delicado que llevaba el sello de una herencia morbosa.

María Luisa, vió, más que nunca, la gravedad de aquel mal, que, según el médico, era causado por una profunda contrariedad afectiva que podía tener fatales consecuencias.

II

Lilia nacía a una nueva vida, más radiante, más intensa, más plena.

La frescura de su juventud y la felicidad de su alma habían reconstruido con creces su belleza, dándole el encanto y la gracia de las vírgenes de Rubens.

María Luisa también seguía bella; pero, su belleza, lejos de irradiar la dicha de otros días, tenía una expresión melancólica. A través de su palidez mate y de sus ojos tristes, se adivinaba un alma traspasada de dolores inconfesados y amargada por heroicas renunciaciones.

III

La residencia de las hermanas María Luisa y Lilia Gómez, iluminada con infinidad de luces y adornada con flores y ramajes, ofrecía un aspecto alegre y coquetón. El silencio triste que reinara desde la muerte de los señores de Gómez, desapareció aquel día, y todo fué bullicio y alegría.

Junto a la enrejada y lujosa puerta comenzaron a llegar los carruajes de los invitados. La hora de la ceremonia se aproximaba.

En el salón de honor, artísticamente iluminado, se reunía lo más selecto de la sociedad.

Pronto estuvieron todos reunidos y sólo se esperaba la entrada de los novios.

....

En el cuarto aquel, donde un rayo de luna nos reveló en otro tiempo una escena de delirio y de dolor, hoy yacen esparcidos cabe los muebles las prendas de un traje de bodas.

Allí está Lilia, pero no enferma y delirante, sino bella y feliz, luciendo el traje blanco de desposada. Junto a ella y arreglándole los pliegues de su velo nupcial, está María Luisa, pálida y resignada.

Entra Alfonso, de rigurosa etiqueta, trayendo la corona de azahar; sus miradas se cruzan con las de María Luisa; quiere hacerle alguna indicación para hablarla aparte, pero María Luisa con un gesto que quería hacer frío, le ordenó callar y cogiendo en sus manos trémulas la corona la puso en la cabeza de su hermana.

Después, cuando todo hubo concluido y en el momento en que llamaban del salón, María Luisa, ocultando su emoción, abrazó a su hermana y la frase: ¡Que seas feliz, hermana!, que pretendió pronunciar, fué ahogada por un sollozo.

Lilia quiso que su hermana la acompañara al salón; pero María Luisa se excusó por hallarse indispuesta.

Alfonso ofreció el brazo a Lilia y ambos se dirigieron al salón. Al llegar a la puerta, volvió la cabeza y sorprendió dos lágrimas que surcaban las pálidas mejillas de María Luisa. Alfonso siguió hacia el salón llevando en su espíritu el secreto de un alma abnegada.

El sacerdote, en nombre de Dios, consagró el sacrificio y truncó un idilio.

María Luisa corrió a refugiarse en su alcoba solitaria, y víctima del supremo sacrificio a que le impuso su deber de hermana, ante el pálido beso de la luna, lloró su inmensa desventura.

A lo lejos ritmaba sus alegres sones la marcha nupcial.......

A. D. V.

Por la pureza del sufragio

El H. miembro de la Junta de Gobierno encargado del Despacho de Gobierno y Justicia, a fin de evitar la intervención de las autoridades políticas en las elecciones próximas a verificarse, ha pasado la siguiente circular telegráfica a todos los prefectos de la República:

Tengo conocimiento que muchos funcionarios públicos, especialmente subprefectos de provincia, hacen trabajos electorales en favor suyo para la próxima convención a reunirse. Todos los ciudadanos son dueños de lanzar sus candidaturas. El Reglamento Electoral prescribe que treinta días antes de la eleccion los funcionarios públicos que deseen terciar en el torneo del 14 de noviembre, dejarán sus funciones para habilitarse como elegibles. Pero tratándose de funcionarios que ejercen jurisdicción en los distritos por los cuales buscan su elegibilidad, no es posible permitir, sin comprometer la legitimidad del sufragio, que aprovechándose de sus influencias desenvuelvan trabajos activos de política electoral.

En consecuencia, a fin de resguardar la pureza del vote popular en las próximas elecciones, se servirá Ud. notificar a los subprefectos, fiscales o jueces que ejercen jurisdicción en los distritos por donde hacen sus trabajos politicos, se sirvan renunciar desde luego sus funciones, debiendo ser separados si así no lo hicieran.

(Fdo.)—*B. Saavedra*

AVISO IMPORTANTE

DE LA

FABRICA NACIONAL DE FOSFOROS DE BOLIVIA

Precios Fijos de sus Productos

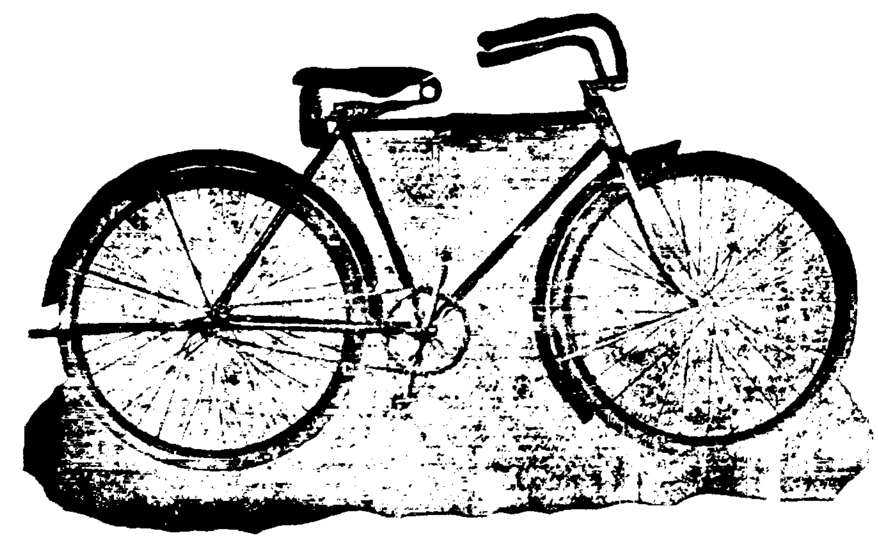
Aprobados por el Sr. Jefe de la Policía Municipal de La Paz

CLASE	CERILLA	SEGURIDAD	PALO	
			CON CABEZA DE CERILLA	
ESTILO	Que prenden en cualesquier parte.	Que prenden solo en la lija de su caja.	Cajas Chicas	Cajas Grandes
CADA PAQUETE CONTIENE:	CAJITAS 36	CAJITAS 12	CAJITAS 36	CAJITAS 12
CADA LATA CONTIENE: En...	PAQUETES 56	PAQUETES 120	PAQUETES 56	PAQUETES 120
En...	GRUESAS 14	GRUESAS 10	GRUESAS 14	GRUESAS 10
LOS PRECIOS FIJOS EN LA FABRICA SON: Gruesa	Bs. 7.20	Bs. 3.60	Bs. 4.80	Bs. 7.20
LOS PRECIOS FIJOS EN LAS AGENCIAS SON: Cajitas	5 Cs.	2 por 5 Cs.	3 por 10 Cs.	5 Cs.
Gruesa	Bs. 6.60	Bs. 3.30	Bs. 4.40	Bs. 6.60
LA UTILIDAD NETA PARA LOS REVENDEDORES ES: Por Gruesa, en cajitas	12	12	12	12
En efectivo	60 Cs.	30 Cs	40 Cs.	60 Cs.

NOTA.—El embalaje se cobra extra pero la Fábrica abona su importe, más los fletes de devolución, según las condiciones en poder de los agentes

p. p. Fábrica Nacional de Fósforos
D. S. STEWART
Gerente.

BICICLETAS DE CARRERA



Acabamos de recibir un lote de nuevas bicicletas americanas, marcas INDIAN, COLUMBIA y EMBLEM. Entre estas hay algunas especiales de CARRERA.

Ventas al contado y también a plazo con pequeños pagos mensuales.

Vendemos enigual forma PIANOS AEOLIAN y Máquinas de escribir REMIGTON de arranque automático.

Arauco Prado & Cia.

La casa más importante en novedades de todo ramo

La Paz—Cochabamba—Oruro

Oficinas en La Paz: Plaza Venezuela, esquina Recreo.
Casilla 680 Teléfono 365

La gente de gusto refinado toma

CHOCOLATE NESTLE

El mas exquisito sin ser el mas caro

W. R. Grace & Co., únicos representantes para Bolivia.

Augusto M. Zalles

CIRUJANO DENTISTA

Ex-Jefe de Clínica de la Facultad Dental.—Dentista de la Sanidad Militar.—Horas de consulta: de 9 a 11 a. m. y de 2 a 5 p. m. Consultorio: Calle Colón No. 70 (frente al Banco de la Nación Boliviana) ml. 429 88

JULIO J. EYZAGUIRRE

ABOGADO

Estudio: Ayacucho 81 (Crédito Hipotecario de Bolivia).
" 82 (Estudio particular).
8 y ½ a 11 a. m.—1 y ½ a 5 p. m. Casilla de correo, 17.
1m. 425 74

BODEGA "LA UVA"

LOS MEJORES LICORES DEL PAIS

Singani legítimo de uva blanca.—Gran variedad de vinos de uvas especiales "ROSADO", "ALBILLA", "BORGOÑA" "REAL".

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Es necesario ocurrir para convencerse de la especialidad y baratura.—Bodega cinteña, calle Genaro Nos. 75 y 77.
1m. 436

OFICINAS PARA ALQUILAR

Ofrecemos en alquiler espléndidas piezas para oficinas, en local nuevo y céntrico. Dirigirse por carta a casilla 125 o personalmente a Potosí 86, altos.

La Paz, 13 de Septiembre de 1920.
5 v. 442.

Liga de empleados de comercio

No habiéndose llevado a cabo la reunión de socios de esta institución, por falta de quorum y completa inasistencia de los socios, se convoca nuevamente a una última asamblea, en el local del Círculo de Bellas Artes, para la noche del jueves 16 de los corrientes, a horas 9 p. m., con objeto de considerar la renuncia del Directorio y la liquidación final de la sociedad.

La Paz, Septiembre 13 de 1920.
Los Secretarios.
3 v.—441.

Colegio Militar

Se pone en conocimiento de todos los jóvenes de la República de 16 a 19 años cumplidos, que quedan abiertas las inscripciones para los que quieran dedicarse a la carrera militar; en esta ciudad en la Secretaría del Establecimiento y en los demás departamentos en las respectivas Mayorías de Plaza.

La Paz, 1º de Septiembre de 1920.
El Secretario.
1m. 432 94

Crónicas de la revolución

Lea este interesante relato del movimiento del 12 de Julio, escrito por los valientes periodistas Vicente Fernández y G. y Gustavo A. Navarro.

De venta en la librería de González y Medina

Edición popular. **Precio Bs. 1.50**
1 m. 433. 104.

Atención, Gran oportunidad

Población Villa Moderna en Cochabamba

La [illegible] de la familia es tener un hogar propio

En esta Villa Moderna se venden lotes de terrenos para formar villas y hogares propios con jardines para el veraneo o para pasar el invierno y no sufrir del frío; se paga por cada lote de Bs. 25 a 35 mensual, según la ubicación del terreno, en 25 mensualidades sin interés.

En menos de un mes se ha vendido 200 lotes y quedan ya muy pocos para vender.

Aprovechen.—Para datos en la oficina calle Evaristo Valle No. 8, bajos del hotel Torino.—La Paz.

En Cochabamba, calle General Achá, No. 121. ml. 430

Propietario: Mauricio Vaisman

Fábrica de alambiques

DE

José S. Mostajo

Calle Potosí No. 20, frente al Palacio de Justicia.
Mi distinguida clientela será atendida con puntualidad y esmero.

LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

La Junta Impulsora del trabajo del Hospital General de Miraflores, llama a propuestas en pliego cerrado, para la autorización del Hospital de Miraflores, debiendo presentarse estas en la Secretaría del H. Concejo Municipal hasta el día 10 del mes de septiembre próximo.

Los interesados pueden obtener datos en la oficina del ingeniero señor Emilio Villanueva (Calle Mercado Nº 174).

La Paz, 21 de Agosto de 1920.
15 v. 423 62

DANIEL ORTIZ

ABOGADO

Atiende asuntos judiciales y administrativos.—Gestiones mineras.—Marcas de fábrica.—Privilegios industriales.—Reclamaciones aduaneras.

Estudio: Socabaya 60. (Casa Taborga).

Teléfono, 541.—Casilla, 667.
1m. 413 15

Para oficinas

Se subalquilan 3 o 4 habitaciones sobre la calle, en el edificio Taborga, Socabaya 63, principal, (primer piso altos), especial para oficinas de importancia.

Referencias en el mismo local.
Ov. 427 80

casa en alquiler

Se ofrece una casa con muebles en la mejor región de Sopocachi y con todas las comodidades. Referencias en la misma casa, Avenida 6 de Agosto No. 106, de 1 a 6 p. m.
4. 16.

La Joyería y Relojería F. BUCK

Plaza Murillo.--Esquina Catedral

COMPRA:

Toda clase de joyas y piedras finas. Fuentes de plata labrada, [illegible] -- Oro chafalonía.--Oro [illegible] --Plata chafalonía.

ml. 403—224

BANCO DE LA NACION BOLIVIANA

CAJA DE AHORROS

INTERESES 6 POR CIENTO

DEPOSITOS Y RETIROS DE FONDOS DESDE Bs. 1

SUSCRIPCIONES

A las mejores revistas de modas e ilustradas de Europa y America

Obras

DE LITERATURA
HISTORIA.—RELIGION
MATEMATICAS
INGENIERIA
DERECHO
LEGISLACION, etc.,

Librería y papelería "MINERVA"

PEREZ HERMANOS

Socabaya 65 y 67 — Apartado 130

DIRECCION TELEGRAFICA: "MINERVA". TELEFONO 446. LA PAZ—BOLIVIA

Gran surtido en útiles de escritorio y material escolar.

Ventas por mayor y menor

Papel para dibujo
Tela para trabajos de Ingeniería

TINTAS PARA ESCRIBIR

IMPRENTA
ENCUADERNACION
SELLOS DE GOMA
LIBROS EN BLANCO

Dr. Burgoa



CIRUJANO-DENTISTA

Atiende a su clientela en su consultorio establecido en la calle Socabaya No. 60 (casa Taborga) al lado de la clínica de los doctores Aramayo.
Servicio de ascensor gratuito.
Teléfono 274. Casilla 30
Horas de consulta: de 8 a 11 a m. y de 1 a 5 p. m.
1m. 443

Caballero solo

Desea arrendar en casa de familia un departamento amueblado compuesto como mínimum, de dormitorio y escritorio. Prefiérese con opción a baño. Escribir a casilla No. 701.
10v. 451

WANTED

FOR A FEW MONTHS ONLY

A COMPETENT BOOK-KEEPER
With a thorough Knowledge of English and Spanish Apply By Letter
Stating Salary Required.
And Giving References
To-F. N. F. Casilla 112, La Paz.

AVISO No. 30

Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia

y The Bolivia Railway Company

Se pone en conocimiento del comercio y del público en general que desde el próximo lunes 11 de Octubre saldrán los trenes nocturnos de Chijini para Oruro a las 9.45 p. m. los LUNES y JUEVES, en vez de los Domingos y Miércoles. Estos trenes NOCTURNOS de los Domingos y Miércoles se suspenderán desde el Domingo 10.

Estos nuevos trenes combinarán con los trenes que salen de Oruro para Cochabamba los Martes y Viernes

La Paz, 25 de septiembre de 1920.

LA ADMINISTRACION.

Estudio Jurídico

Julio . Calderon y Vicente Mendoza Lopez

ABOGADOS

Atienden asuntos judiciales y administrativos. De preferencia causas civiles, peticiones mineras, marcas de fábrica, privilegios industriales, reclamaciones aduaneras y la organización de sociedades y empresas de negocios.

Dirección telegráfica: «CALOPEZ»

A. B. C. 5a. edición y Bentley's

Teléfono No. 489 :—: Casilla de correos No.

Escritorio: Calle Potosí No. 48

1 m. 4.0 — 51

Pruebe Ud el Exquisito

Chocolate Nestlé

La delicia del paladar más exigente

W. R. Grace & Co.—Unicos representantes para Bolivia.

The Bolivian General Enterprise Limited

EMPRESA DE TRANVIAS
EMPRESA DE TELEFONOS
EMPRESA DE LUZ Y FUERZA

Artículos Eléctricos de todas clases

La Empresa hace instalaciones de luz y fuerza motriz

Representantes de la Casa

SCHENEIDER y Cía. - Francia

PARA VIAJE

"CASA GRANDE"

Gran rebaja de precios en nuestras mercaderías por realizar los artículos de la estación de invierno. teniendo que recibir el nuevo surtido para la próxima estación de verano

Para señoras:

Sargas de pieles de varias clases
Pieles en tiras por metros
Sombreros adornados y fustes
Abrigos de peluche, terciopelo de seda y de lana
Vestidos estilo sastre
Blusas de diferentes estilos

Para caballeros:

Sombreros de fieltro de varias calidades
Camisas, Cuellos, Puños y Corbatas
Casimires franceses e ingleses
Guantes de piel de Suecia y previl
Bastones, Carteras, Portamonedas
Calcetines de lana, algodón y seda

Para niños:

Vestidos, Ternos, Abrigos y Sobretodos, Guantes Calcetines y Medias.

También hemos recibido

CREMA SINOLA para calzados.
Perfumería de las mejores casas de París Londres
Brocato para forro de muebles
Tripes, Pisos afelpados y de Linolieum, Tegido de coco para piso.
Tijeras suizas de varias formas y de calidad muy finas.

TODA ESTA MERCADERIA LA OFRECEMOS A NUESTRA CLEINTELA A LOS

precios mas bajos de paza

Enrique Borda y Cia.